

Datum revizije 27-lip-2019 Broj revizije 15

ODJELJAK 1. IDENTIFIKACIJA TVARI/PRIPRAVKA I PODACI O PRAVNOJ ILI FIZIČKOJ OSOBI

1.1. Identifikacija proizvoda

Ime proizvoda Maintenance concentrate general

1.2. Relevantne identificirane uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

Preporučena uporabaSredstvo za čišćenjePreporuke za nekorištenjeSve ostale namjene

1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Tvrtka Phadia AB

Rapsgatan 7P P.O. Box 6460 751 37 UPPSALA

Sweden

+46 18 16 50 00

Adresa elektronske pošte safetydatasheet.idd@thermofisher.com

1.4. Broj telefona za izvanredna stanja

OPREZ: Materijal može reagirati sa (+385 1) 23-48-342 24/7

sredstvom za gašenje

ODJELJAK 2. IDENTIFIKACIJA OPASNOSTI

2.1. Razvrstavanje tvari ili smjese

Razvrstavanje prema GHS-u

Fizičke opasnosti

Na temelju raspoloživih podataka, kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni

Opasnosti po zdravlje

Akutna oralna toksičnost Kategorija 4 Nagrizanje/iritacija kože Kategorija 1

Opasnosti za okoliš

Akutna toksičnost u vodenom okolišu Kategorija 1

Cjeloviti tekst o oznakama upozorenja (H) koje se spominju u ovom odjeljku potražite u odjeljku 16.

2.2. Elementi označavanja

Maintenance concentrate general

Datum revizije 27-lip-2019



Signalna riječ

Opasnost

H302 - Štetno ako se proguta

H314 - Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka

H400 - Vrlo otrovno za vodeni okoliš

P280 - Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odjeću/zaštitu za oči

P303 + P361 + P353 - U SLUČAJU DA DOĐE NA KOŽU (na kosu): Odmah uklonite/ skinite svu kontaminiranu odjeću. Kožu isperite vodom/ pod tušem

P273 - Izbjegavati ispuštanje u okoliš

P391 - Sakupiti proliveno/rasuto

2.3. Ostale opasnosti

ODJELJAK 3: SASTAV/PODACI O SASTOJCIMA

3.1. Tvari

3.2. Smjese

Komponenta	CAS-br	EZ-br.	Težinski postotak	Razvrstavanje prema GHS-u
Cocosalkylbenzyldimetylammoium chloride	61789-71-7	EEC No. 263-080-8	19	Acute Tox. 4 (H312) Acute Tox. 4 (H302) Skin Corr. 1B (H314) Aquatic Acute 1 (H400)
Bis(3-aminopropyl)-dodecylamin	2372-82-9	EEC No. 219-145-8	8	Acute Tox. 4 (H302) Skin Corr. 1B (314) Aquatic Acute 1 (H400)
Cocospropylendiaminbis-guanidini um diacetat	85681-60-3	EEC No. 288-198-7	7	Acute Tox. 4 (H302) Skin Corr. 1B (H314) Aquatic Acute 1 (H400)

Cjeloviti tekst o oznakama upozorenja (H) koje se spominju u ovom odjeljku potražite u odjeljku 16.

ODJELJAK 4. MJERE PRVE POMOAI

4.1. Opis mjera prve pomoći

Opći savjet Zatražiti liječničku pomoć ukoliko se dogode simptomi. Pokazati ovaj sigurnosno tehnički

list dežurnom liječniku.

Dodir s očima U slučaju dodira s očima, ukloniti kontaktne leće i odmah isprati s puno vode također ispod

očnih kapaka, najmanje 15 minuta.

Maintenance concentrate general

Maintenance concentrate general Datum revizije 27-lip-2019

Dodir s kožom Odmah skinuti zagađenu odjeću i cipele. U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom):

odmah ukloniti/skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširanjem.

Gutanje U SLUČAJU GUTANJA: Odmah nazovite TOKSIKOLOŠKI CENTAR ili liječnika. NEMOJTE

poticati povraćanje, osim ako su takve upute liječnika ili Centra za kontrolu otrovanja. Isprati

usta.

Udisanje AKO SE UDIŠE: premjestiti unesrećenog na svježi zrak, umiriti ga i postaviti u položaj koji

olakšava disanje.

Osobna zaštita osobe koja pruža

prvu pomoć

Osigurati da je medicinsko osoblje svjesno materijala koji je(su) u pitanju, da su poduzeli

mjere opreza u svrhu zaštite i spriječavanja širenja kontaminacije.

4.2. Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

OPREZ: Materijal može reagirati sa

sredstvom za gašenje Nikakve informacije nisu dostupne.

4.3. Navod o slučaju potrebe za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

Napomene liječniku Liječiti simptomatski.

ODJELJAK 5. MJERE ZA SUZBIJANJE POŽARA

5.1. Sredstva za gašenje

Odgovarajuća sredstva za gašenje

Upotrijebiti mjere suzbijanja požara koje odgovaraju lokalnim okolnostima i okruženju.

Sredstva za gašenje koja se ne smiju koristiti zbog sigurnosnih razloga

Nikakve informacije nisu dostupne.

5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

Ni jedan nije poznat.

Opasni proizvodi sagorijevanja

Klor, Ugljik-dioksid (CO2), Ugljični monoksid (CO), Dušični oksidi (NOx).

5.3. Savjeti za gasitelje požara

Kao i u svakom požaru, nositi samostalan dišni aparat za disanje pod pritiskom, MSHA/NIOSH (odobreni ili slični) i potpunu zaštitnu opremu.

ODJELJAK 6. MJERE KOD SLUEAJNOG ISPUŠTANJA

6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja

Osigurati prikladno prozračivanje. Nositi zaštitne rukavice/odjeću i zaštitu za oči/lice. Oprati zagađenu odjeću prije ponovne uporabe.

6.2. Mjere zaštite okoliša

Odložiti u skladu s lokalnim pravilima. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. Sakupiti proliveno/rasuto.

6.3. Metode i materijal za sprječavanje širenja i čišćenje

Natopiti s inertnim upijajućim materijalom (npr. pijesak, silikagel, kiselo vezujuće sredstvo, univerzalno vezujuće sredstvo, piljevina).

Datum revizije 27-lip-2019

6.4. Uputa na druge odjeljke

Pogledati mjere zaštite navedene u odsjecima 8 i 13.

ODJELJAK 7. RUKOVANJE I SKLADIŠTENJE

7.1. Mjere opreza za sigurno rukovanje

Izbjegavati dodir s kožom, očima i odjećom. Pri rukovanju proizvodom ne jesti, piti niti pušiti. Oprati ruke prije pauza i odmah nakon rukovanja proizvodom.

7.2. Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti

Držati spremnik čvrsto zatvorenim na suhom i dobro prozračenom mjestu. Čuvati na temperaturi između 5°C i 40°C.

7.3. Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Pridržavati se uputa za uporabu.

ODJELJAK 8. NADZOR NAD IZLOŽENOŠAU/OSOBNA ZAŠTITA

8.1. Nadzorni parametri

Granice izloženosti

Komponenta	Italija	Njemačka	Portugal	Nizozemska	Finska
Bis(3-aminopropyl)-d		TWA: 0.05 mg/m ³ (8			
odecylamin		Stunden). AGW -			
		exposure factor 8			
		TWA: 0.05 mg/m ³ (8			
		Stunden). MAK			
		Höhepunkt: 0.4 mg/m ³			

Komponenta	Austrija	Danska	Švicarska	Poljska	Norveška
Bis(3-aminopropyl)-d			STEL: 0.4 mg/m ³ 15		
odecylamin			Minuten		
			TWA: 0.05 mg/m ³ 8		
1			Stunden		

Komponenta	Rusija	Republika Slovačka	Slovenija	Švedska	Turska
Bis(3-aminopropyl)-d	Skin notation				
odecylamin	MAC: 1 mg/m ³				

Biološke granične vrijednosti

Ovaj proizvod, u obliku u kome je dostavljen, ne sadrži nikakve opasne materijale s biološkim granicama utvrđenim od strane regionalno specifičnih regulatornih organa

Praćenje metode

EN 14042:2003 Identifikator naslova: Atmosfere radnog mjesta. Vodič za primjenu i korištenje postupaka za procjenu izloženosti kemijskim i biološkim sredstvima.

Izvedena razina bez učinka (DNEL) Nikakve informacije nisu dostupne.

Maintenance concentrate general

Datum revizije 27-lip-2019

Predviđene koncentracije bez

učinka (PNEC)

Nikakve informacije nisu dostupne.

8.2. Nadzor nad izloženošću

Tehnički nadzor

Obezbjediti prikladno prozračivanje, posebice u zatvorenim prostorima. Fontane za ispiranje očiju.

Osobna zaštitna oprema

Zaštita očiju Zaštitne naočale s bočnim štitnicima.

Zaštita ruku Zaštitne rukavice.

Materijal za rukaviceVrijeme prodiranjaDebljina rukaviceEU standardRukavica komentariNitril gumaVidi preporuke-EN 374(minimalni zahtjev)proizvođača

Zaštita tijela i kože Odjeća sa dugačkim rukavima.

Zaštita dišnog sustava U slučaju nedovoljne ventilacije, nositi odgovarajuću opremu za disanje. Aparat za disanje s

filterom; plin i tip A.

Velikih razmjera / hitne korištenje Nikakve informacije nisu dostupne.

Mala / Laboratorij korištenje Nikakve informacije nisu dostupne.

Higijenske mjere Postupati u skladu s dobrim postupcima industrijske higijene i sigurnosti.

Nadzor nad izloženošću okoliša Odložiti sadržaje/spremnike u skladu s lokalnim propisima.

ODJELJAK 9. FIZIKALNA I KEMIJSKA SVOJSTVA

9.1. Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

Izgled Žuto

Fizičko stanje Tekućina OPREZ: Materijal može reagirati sa

sredstvom za gašenje

Metoda - Nikakve informacije nisu dostupne

(Zrak = 1.0)

Miris Parfemi Prag mirisa Ne postoji

pH 10-11.5 OPREZ: Materijal može reagirati sa sredstvom za

gašenje

Talište/područje taljenjaNema dostupnih podatakaTočka omekšavanjaNema dostupnih podatakaTočka vrenja/područjeNema dostupnih podataka

Plamište Nema dostupnih podataka Brzina isparavanja Nema dostupnih podataka

Zapaljivost (kruta tvar, plin) Nikakve informacije nisu dostupne

Granice eksplozivnosti Nema dostupnih podataka

Tlak pare

Nema dostupnih podataka

Gustoća pareNema dostupnih podataka **Specifična gravitacija** / **Gustoća**Nema dostupnih podataka
0.985-0.995 g/cm3

Gustina rasutog tereta Nema dostupnih podataka

Topljivost u vodi Topiv u vodi

Topljivost u drugim otapalima Nikakve informacije nisu dostupne

Maintenance concentrate general Stranica 5 / 10

Maintenance concentrate general

Datum revizije 27-lip-2019

Koeficijent raspodjele (n-oktanol/voda)

Temperatura samopaljenja Nema dostupnih podataka Nema dostupnih podataka Temperatura dekompozicije Nema dostupnih podataka **Viskoznost**

Eksplozivna svojstva Nikakve informacije nisu dostupne Oksidirajuća svojstva Nikakve informacije nisu dostupne

9.2. Ostale informacije

ODJELJAK 10. STABILNOST I REAKTIVNOST

10.1. Reaktivnost OPREZ: Materijal može

reagirati sa sredstvom za gašenje

Ni jedan nije poznat.

10.2. Kemijska stabilnost

Stabilno pod normalnim uvjetima.

10.3. Mogućnost opasnih reakcija

OPREZ: Materijal može reagirati sa sredstvom za gašenje

Opasna polimerizacija Ne dolazi do opasne polimerizacije. Nijedno u uvjetima uobičajene obrade. Opasne reakcije

10.4. Uvjeti koje treba izbjegavati

Da bi se izbjegla termička razgradnja, ne pregrijati.

10.5. Inkompatibilni materijali

Oksidirajuća sredstva.

10.6. Opasni proizvodi raspadanja

OPREZ: Materijal može reagirati sa

sredstvom za gašenje

Klor. Ugljik-dioksid (CO2). Ugljični monoksid (CO). Dušični oksidi (NOx).

ODJELJAK 11. PODACI O TOKSIENOSTI

11.1. Informacije o toksikološkim učincima

Informacije o proizvodu Štetno ako se udiše, u dodiru s kožom i ako se proguta. Proizvod uzrokuje nadraženost

očiju, kože i membrane sluznice.

(a) akutna toksičnost;

Oralno Kategorija 4.

Dermalno Na temelju raspoloživih podataka, kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

Udisanie Nema dostupnih podataka.

• aloungo	roma acciapini pedatana.		
Komponenta	LD50 oralno	LD50 dermalno	LC50 Udisanje
Cocosalkylbenzyldimetylammoium chloride	280-445 mg/kg	rat 1420mg/kg body weight	
Bis(3-aminopropyl)-dodecylamin	rat LD50 280mg/kg (male)	rat LD50>600mg/kg	
	rat LD50 245 mg/kg (female)	Rabbit: skin irritation, corrosive.	
Cocospropylendiaminbis-guanidinium	LD50 rat 500-2000mg/kg	Rabbit: skin irritation, corrosive.	
diacetat			ļ

(b) kože korozije / iritacija; Kategorija 1.

(c) ozbiljno oštećenje očiju /

iritacija;

Na temelju raspoloživih podataka, kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

Maintenance concentrate general

(d) respiratorna ili Senzibilizacija kože;

Dišni Nema dostupnih podataka.

Koža Na temelju raspoloživih podataka, kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

Komponenta	Test metoda	Testirane vrste	Studija rezultat
Cocosalkylbenzyldimetylammoium chloride			non-senzitilizacijskog
Bis(3-aminopropyl)-dodecylamin			non-senzitilizacijskog

(e) zametnih stanica mutagenost; Nema dostupnih podataka.

(f) karcinogenost; U ovom proizvodu nema poznatih karcinogenih kemikalija.

(g) reproduktivna toksičnost; Nema dostupnih podataka.

(h) STOT-jednokratna izloženost; Nema dostupnih podataka.

(i) STOT-opetovana izloženost; Nema dostupnih podataka.

(j) težnja opasnosti; Nema dostupnih podataka.

Simptomi / učinci,

akutni i odgođeni Nikakve informacije nisu dostupne.

ODJELJAK 12. EKOLOŠKI PODACI

12.1. Toksičnost

Učinci ekotoksičnosti Proizvod sadrži sljedeće sastojke opasne po okoliš.

Komponenta	Slatkovodne ribe	Vodena buha	Slatkovodne alge	Microtox
Cocosalkylbenzyldimetylammoium chloride	96h LD50=2.26mg/l		96 h EC/LC50=0.67mg/l	
	(Danio rerio)		(Chlorella pyrenidosa)	
Bis(3-aminopropyl)-dodecylamin		24h EC50=2.21 mg/l		
1 10,7		(Daphnia magna)		

12.2. Postojanost i razgradivost Nikakve informacije nisu dostupne.

12.3. Bioakumulacijski potencijal Nikakve informacije nisu dostupne.

Faktor biokoncentracije (BCF) Aerobic aquatic biodegradable

Komponenta	Log Pow	Faktor biokoncentracije (BCF)
Cocosalkylbenzyldimetylammoium chloride		Aerobic aquatic biodegradable

12.4. Pokretljivost u tlu Nikakve informacije nisu dostupne.

12.5. Rezultati ocjenjivanja Ovaj pripravak ne sadrži tvar koja se smatra perzistentnom, bioakumulativnom niti

svojstava PBT i vPvB toksičnom (PBT). Ovaj pripravak ne sadrži tvar koja se smatra vrlo perzistentnom, niti vrlo

bioakumulativnom (vPvB).

12.6. Ostali štetni učinci

Informacije o prouzročitelju Nikakve informacije nisu dostupne.

endokrinog poremećaja

Postojanih organskih onečišćujućih Nema poznatih učinaka.

tvar

Datum revizije 27-lip-2019

Maintenance concentrate general

Potencijal razgradnje ozona Nema poznatih učinaka.

ODJELJAK 13. ZBRINJAVANJE

13.1. Metode obrade otpada

Otpad od ostataka / nerabljeni

proizvodi

Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

Zagađena ambalaža Očišćene i prazne spremnike treba odložiti na lokalnom odlagalištu za recikliranje.

Europski katalog otpada

Ostale informacije

18 01 06* kemikalije koje se sastoje od ili sadrže opasne tvari.

Nikakve informacije nisu dostupne.

ODJELJAK 14. PODACI O PRIJEVOZU

IMDG/IMO

14.1. UN broj 1760

14.2. Pravilno otpremno ime prema Nagrizajuća tekućina, n.d.n

UN-u

Tehnički naziv isporuke 14.3. Razred(i) opasnosti pri

prijevozu

(N-alkylbenzyldimethyl ammonium chloride)

None Pomoćna klasa opasnosti 14.4. Skupina pakiranja Ш

ADR

UN1760 14.1. UN broj

14.2. Pravilno otpremno ime prema Nagrizajuća tekućina, n.d.n

UN-u

Tehnički naziv isporuke (N-alkylbenzyldimethyl ammonium chloride)

14.3. Razred(i) opasnosti pri

prijevozu

Pomoćna klasa opasnosti None 14.4. Skupina pakiranja Ш

Međunarodna udruga zrakoplovnih

prijevoznika (IATA)

14.1. UN broj UN1760

14.2. Pravilno otpremno ime prema Nagrizajuća tekućina, n.d.n

UN-u

Tehnički naziv isporuke (N-alkylbenzyldimethyl ammonium chloride)

14.3. Razred(i) opasnosti pri

prijevozu

None Pomoćna klasa opasnosti 14.4. Skupina pakiranja Ш

14.5. Opasnosti za okoliš Opasno za okoliš.

14.6. Posebne mjere opreza za

korisnika

Nema posebnih mjera opreza potrebne.

14.7. Prijevoz u rasutom stanju

prema Aneks II MARPOL73/78 i IBC

Kodeksu

Nije primjenjivo, zapakirane robe.

Datum revizije 27-lip-2019

Maintenance concentrate general

Datum revizije 27-lip-2019

ODJELJAK 15. PODACI O PROPISIMA

15.1. Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu

Međunarodni popisi X = naveden

Komponenta	EINECS	ELINCS	NLP	TSCA	DSL	NDSL	PICCS	ENCS	IECSC	AICS	KECL
Cocosalkylbenzyldimetylamm	263-080-8	-		Х	Х	-	Х	Х	Х	Х	KE-3000
oium chloride											5
Bis(3-aminopropyl)-dodecyla	219-145-8	-		Х	Х	-	Х	Х	Х	Х	-
min											
Cocospropylendiaminbis-guan	288-198-7	-		-	-	-	-	-	Х	Х	KE-1811
idinium diacetat											3

Nacionalni propisi

Komponenta	Njemačka Voda klasifikacija (VwVwS)	Njemačka - TA-Luft klasa
Cocosalkylbenzyldimetylammoiu	WGK2	
m chloride		
Bis(3-aminopropyl)-dodecylamin	WGK2	

15.2. Procjena kemijske sigurnosti

Procjena sigurnosti kemikalija / Izvješće (ADS / DOP) nije potrebno.

ODJELJAK 16. OSTALI PODACI

Cijeli tekst H-oznaka naveden u Odjeljcima 2 i 3

H312 - Štetno u dodiru s kožom

H302 - Štetno ako se proguta

H314 - Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka

H400 - Vrlo otrovno za vodeni okoliš

Kazalo

CAS - Chemical Abstracts Service

TSCA - Kontrolni akt o toksičnim tvarima Odjeljak 8(b) Popisna lista

Sjedinjenih Država

EINECS/ELINCS – Europska popisna lista postojećih kemijskih tvari/EU DSL/NDSL - - Kanadska Lista domaćih tvari/Lista ne-domaćih tvari

lista prijavljenih kemijskih tvari

ENCS - Popis inventara Japana

PICCS - Filipini Popisna lista kemikalija i kemijskih tvari IECSC - Popis inventara Kine

AICS - Australski popis kemijskih tvari

TWA - Vrijeme ponderirani prosjek

KECL - Koreanske Postojeće i procijenjene kemijskih tvari

NZIoC - Novozelandska popisna lista kemikalija

WEL - Ograničenje izlaganja na radnom mjestu

ACGIH - American Conference of Governmental Industrial Hygienists

(Američka konferencija vladinih industrijskih higijeničara)

DNEL - Izvedena razina bez učinka (DNEL) RPE - Zaštitna oprema za dišni sustav LC50 - Smrtonosna koncentracija 50%

NOEC - Nije uočena koncentracija učinka PBT - Postojano, bioakumulativno i toksično IARC - Međunarodna agencija za istaživanje raka

PNEC - Predviđena koncentracija bez učinka (PNEC) LD50 - Smrtonosna doza 50%

EC50 - Učinkovita koncentracija 50% POW - Koeficijent raspodjele oktanol/voda vPvB - vrlo izdržljivo, vrlo bioakumulativno

ADR - Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu opasne robe

ICAO/IATA - Međunarodna organizacija za civilno zrakoplovstvo/Međunarodna udruga za zračni prijevoz

IMO/IMDG - Međunarodna pomorska organizacija/Međunarodni pomorski MARPOL - Međunarodna konvencija o sprečavanju onečišćenja s kodeks o opasnim tvarima brodova

Maintenance concentrate general

Stranica 9/10

ATE - Procjena akutne toksičnosti

VOC - Hlapivi organski spojevi

Maintenance concentrate general

Datum revizije 27-lip-2019

OECD - Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj

Aerobic aquatic biodegradable

Ključne literaturne reference i izvori podataka

Dobavljači list sa sigurnosnim podacima,

Chemadvisor - Loli. Merck indeks,

RTECS

Fizičke opasnosti Na temelju test podataka

Opasnosti po zdravlje Metoda proračuna Opasnosti za okoliš Metoda proračuna

Savjet za obuku

Obuka informiranja o kemijskoj opasnosti, koja uključuje označavanje, sigurnosno-tehničke listove, osobnu zaštitnu opremu i

higijenu.

Datum revizije 27-lip-2019

Ažurirani odjeljci Sigurnosno-tehničkog lista, 14. **Revision Summary**

Ograničavanje od odgovornosti

Informacije date u ovom Sigurnosno tehničkom listu su točne koliko je nama bilo poznato, na osnovu informacija i uvjerenja na dan njenog objavljivanja. Date informacije namijenjene su samo kao smjernica za sigurno rukovanje, uporabu, procesiranje, skladištenje, transport, odlaganje i oslobađanje i ne treba ih smatrati specifikacijom garancije ili kvalitete. Informacija se odnosi samo na specifični određeni materijal, i ne mora važiti kad je taj materijal korišten s bilo kojim drugim materijalima ili u bilo kom procesu, osim ako je specificirano u tekstu

Kraj sigurnosno-tehničkog lista